



## BULETIN INFORMATIV

Nr. 79

Sibiu, iulie 2017

### EVENIMENTE ȘTIINȚIFICE DE EXCEPȚIE LA INSTITUTUL DE CERCETĂRI SOCIO-UMANE SIBIU

În prima jumătate a anului 2017, Institutul nostru a (co)organizat și găzduit două evenimente științifice de excepție. Primul eveniment, organizat împreună cu Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu, Cercul de Medievalică și Asociația Pentru Înfrumusețarea Orașului Sibiu (AIOS), a fost ciclul de prelegeri intitulat:

#### *Prelegeri de arheologie și istorie*



susținute de **dr. Florin Curta**, **dr. Lucia Curta** și **drd. Matt Koval**, de la University of Florida, Gainesville, USA, **în perioada 22 – 31 mai 2017**. Dr. Florin Curta a susținut patru prelegeri axate pe arheologia și istoria Europei centrale și de sud-est în Evului Mediu timpuriu (sec. VI-XII), iar dr. Lucia Curta a susținut două prelegeri despre fenomenul imigrației și diversitatea etnică în

Statele Unite ale Americii. Insitulul nostru a găzduit două dintre prelegerile Domniilor Lor:

***Poziția mormintelor de copii în cimitirele din Ungaria și Polonia  
în secolele XI-XII***

susținută de dr. Florin Curta (23 mai a.c.), respectiv

***Imigrația germană în SUA între acceptare, demonizare și asimilare***  
prezentată de dr. Lucia Curta (30 mai a.c.).

Cel de-al doilea eveniment care a marcat activitatea științifică a Institutului nostru, și nu numai, a fost conferința internațională intitulată:

***Kirche und Bevölkerung  
auf dem Dorf in Siebenbürgen  
Rahmen- und Rezeptionsbedingungen sowie Einflüsse von Gesellschaft,  
Ethnie, Kirche und Politik im Reformationsjahrhundert***

***Church and Society in Transylvanian Villages  
Frame Conditions, Reception and the Influence of Society, Ethnicity, Church  
and Politics in the Reformation Era***



Conferința a avut loc în biblioteca Institutului nostru, în perioada **12–14 iunie 2017**. Organizatorii conferinței au fost Universitatea Koblenz-Landau, Institut für Evangelische Theologie (Campus Landau), Academia Română, Institutul de Cercetări Socio-Umane Sibiu și Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde (Societatea de Studii Transilvane), cu finanțarea fundației Fritz Thyssen din Köln. Scopul acestei conferințe a fost relevarea contextului social, politic, juridic, bisericesc și de istorie a mentalităților în care au fost elaborate predicile

sătești ale preotului evanghelic Damasus Dürr, care sunt în curs de editare. Scopul comunicărilor din cadrul acestui eveniment științific a fost evidențierea ultimului stadiu al cercetării asupra etniilor și a stărilor politice ale Transilvaniei, din a doua jumătate a secolului al XVI-lea. Astfel, s-a urmărit analiza interdisciplinară și comparativă a introducerii Reformei și începuturile confesionalizării în Transilvania. De o atenție specială s-a bucurat urmările pe care Reforma le-a avut asupra „omului de rând” (*der gemeine Mann*), respectiv asupra „satului” și a societății rurale. Au fost prezenți douăzeci de referenți din Germania, Ungaria, Cluj, Târgu-Mureș, Reșița, București și Sibiu, iar prezentările lor au fost grupate în cinci secțiuni tematice, desfășurate de-a lungul celor trei zile de conferință. Prima secțiune, desfășurată luni 12 iunie, a fost dedicată precedentelor Reformei și a cuprins patru prezentări: **drd. Paul Cotoi** (Cluj-Napoca) a prezentat câteva cazuri de colecții de predici transilvănene, dinaintea Reformei, iar **drd. Alexandru Ștefan** (Cluj-Napoca), a prezentat un material despre sigiliile preoților transilvăneni în secolul al XVI-lea. În cadrul celei de-a doua secțiuni, desfășurate în aceeași zi și dedicate religiei și vieții cotidiene, **dr. Radu Lupescu** (Cluj-Napoca) a susținut o lucrare despre declinul mănăstirii dominicane din Cluj, **dr. Maria Crăciun** (Cluj-Napoca) a prezentat o lucrare despre rolul amvonului în crearea identității confesionale a comunităților luterane din Transilvania premodernă, iar **dr. Enikő Rűsz-Fogorasi** (Cluj-Napoca) a vorbit despre soțiile de preoți în a doua jumătate a secolului al XVI-lea. Cea de-a treia secțiune, desfășurată în după-amiaza zilei de luni 12 iunie și continuată în dimineața zilei de marți 13 iunie, a avut ca punct de greutate istoria socială și juridică. În cadrul acestei secțiuni, **dr. Livia Magina** (Reșița) a prezentat lumea rurală transilvăneană din secolul al XVI-lea, așa cum apare ea în Protocoalele Săliștei, iar **dr. Florin Ardelean** (Cluj-Napoca) a susținut o lucrare despre pietate, moralitate și disciplină în regulamentele militare din Transilvania princiară. În aceeași secțiune, colega noastră **dr. Julia Derzsi** a vorbit despre dragostea extraconjugală și normele morale impuse de Reformă, **dr. Zsolt Bogdandi** (Cluj-Napoca) a expus cazul de divorț a conosciutului reformator Francisc David, iar **dr. Mária Pakucs-Wilkocks** (București) și **drd. Tűnde Mărton** (Cluj-Napoca) au tratat aceeași temă a divorțului în Epoca Reformei. Secțiunea a patra s-a desfășurat în aceeași zi de marți, 13 iunie, și a avut ca temă legăturile politice interne și externe ale elitelor politice transilvănene. În cadrul acestei secțiuni, **dr. Adrian Magina** (Cluj-Napoca) a prezentat cazul eparhiei ortodoxe de la Lipova în timpul stăpânirii turcești, concentrându-se asupra celei de-a doua jumătăți a secolului al XVI-lea, **dr. András Péter Szabó** (Budapesta) a vorbit despre administrarea averii orașului Bistrița în a doua jumătate a secolului al XVI-lea, **dr. Emőke Gálfi** (Cluj-Napoca) a expus activitatea lui Benedek Ilosvai și Péter Laskai Csókás, iar autorul acestor rânduri, **dr. Liviu Cîmpeanu** a avut o prezentare despre imaginea alterității: creștini și păgâni în *Cronica Transilvaniei* atribuită lui Conrad Lautebach (1596). A cincea și ultima secțiune, desfășurată miercuri,

14 iunie, a avut ca punct de greutate Biserica și confesionalizarea. În cadrul acestei ultime secțiuni, **dr. Adinel Dincă** (Cluj-Napoca) a tratat problema capacității de a scrie și a citi a preoților din Transilvania, în prima jumătate a secolului al XVI-lea, iar **dr. Ciprian Firea** (Cluj-Napoca) a vorbit despre testamentele preoților sași din Transilvania în ajunul Reformei religioase. **Dr. Edit Szegedi** (Cluj Napoca) a abordat tema scindării și a concurenței confesionale în Transilvania secolului al XVI-lea. În cele din urmă, **dr. Ulrich Andreas Wien** și **dr. Martin Armgart** (Koblenz-Landau) au vorbit despre preotul evanghelic Damasus Dürr, respectiv despre ediția predicilor sale săteși, în curs de apariție. În spiritul secolului al XVI-lea și al Renașterii, conferința s-a bucurat și de un program de muzică renașcentistă.

## DIN ACTIVITATEA CERCETĂTORILOR

**Dr. Andreea Buzaș**, a îngrijit și adnotat lucrarea *Corespondență Ovidiu Bîrlea – Doina Blaga*, prefață de Ilie Moise (Alba Iulia, Editura Centrului de Cultură „Augustin Bena”, Seria: Documente inedite 1, 2017, 236 p.); de asemenea, a susținut comunicarea *Considerații privind evoluția unor periodice sibiene de etnologie* în cadrul „Zilelor Academice Clujene” – Cluj-Napoca, 15–16 iunie 2017, unde a lansat și volumul îngrijit.



**Dr. Vasile Ciobanu** a susținut prezentarea intitulată „*Kirchliche Blätter*” – *publicația oficială a Bisericii Evanghelice C.A. din România (1897-2017)* la Congresul de istorie a presei, ediția a X-a, cu tema *Tradiții ale presei religioase din România*, organizat de Asociația Română de Istorie a Presei, Universitatea ”Babeș-Bolyai” Cluj-Napoca, Mitropolia Clujului, Maramureșului și Sălajului,

Eparhia Greco-Catolică de Cluj-Gherla, în 31 martie–1 aprilie 2017, la Cluj-Napoca.

**Dr. Sigrid Haldenwang** a susținut prezentarea *Die Reformation und ihre spätere Auswirkung auf kulturelle und sprachliche Identität der Siebenbürger Sachsen – zu den Begriffen „deutsch“, „sächsisch“, „evangelisch“ im Gegensatz zu „katholisch“ und „mueserisch“* în cadrul celei de-a 20-a ediții a conferinței *Kronstädter Germanistik* din 30 mai–1 aprilie a.c. la Brașov și a publicat articolul *Zur ländlichen Frauen- und Männergestalt anhand siebenbürgisch-sächsischer Mundartbelege vom Angang des 19. bis in die siebziger Jahre des 20. Jahrhunderts*, în „Konstruktionen von Männlichkeit und Weiblichkeit in der deutschen Kultur, Literatur und Sprache”, ed. Carmen Elisabeth Puchianu (*Kronstädter Beiträge zur germanistischen Forschung*), 17 (2017), Brașov, p. 155-177.

**Prof. univ. dr. Ilie Moise** a publicat, printre altele, lucrarea *Lucian Blaga – sub cupola Academiei: opt decenii de la rostirea discursului de recepție*, în *Caietele Blaga – Festivalul Internațional „Lucian Blaga” – ediția a XXXVII-lea* – Sebeș, Lancrăm, 2017, p. 39-45, și a susținut comunicarea *Instituționalizarea cercetării etnologice la Sibiu*, în cadrul „Zilelor Academice Clujene” – Cluj-Napoca, 15–16 iunie 2017.

**Drd. Andrei Nacu** a participat la workshopul internațional intitulat „GIS-based cartography – A change of media or a change of paradigms for Historic Towns Atlases?”, desfășurat la Münster, în perioada 22–25 martie 2017.

**Dr. Corneliu Pintilescu** a organizat un workshop cu arhiviștii din Sibiu, intitulat *Sibiu – Centru al „opozității culturale” (1945-1989): Colecții, instituții deținătoare și problemele lor curente*, desfășurat la Casa Teutsch, 24 mai 2017; de asemenea, a publicat [în coautorat cu Onoriu Colacel], articolul “Having Déjà Vu: The Perception of the Ukrainian Crisis in the Republic of Moldova”, în Gerhard Besier, Katarzyna Stokłosa (ed.), *Neighbourhood Perceptions of the Ukraine Crisis: From the Soviet Union into Eurasia?*, New York, London, Routledge, 2017, p. 157-170.

**Dr. Anda-Lucia Spânu** a publicat vocea *Romania*, în *Time Frames. Conservation Policies for Twentieth-Century Architectural Heritage*. Edited by Ugo Carughi, Massimo Visone, © 2017 – Routledge, p. 305-307 și a prezentat comunicarea *Siege and Battle Scenes in Urban Space. Historical Images of nowadays Romanian Towns* în cadrul conferinței internaționale *Representations of Hostile Spaces in Literature and the Arts: Images and Metaphores* organizată de School of Languages & Literature, Complutense University of Madrid, 22<sup>nd</sup>–25<sup>th</sup> May.

**Dr. Maria Crîngaci-Țiplic** a susținut comunicarea *Monede descoperite în context funerar în Transilvania (secolele XI– XIII): caracteristici generale și particulare* în cadrul Sesiunii anuale a Institutului de Arheologie „Vasile Pârvan” „Metodă, teorie și practică în arheologia contemporană” București, 29–31 martie 2017.

## **PROIECTE ȘI PROGRAME DE CERCETARE PREVĂZUTE PENTRU ANUL 2017**

### **1) Cercetări de bază de istorie a orașelor din România**

- a, *Atlasul istoric al orașelor din România. Roman* (dr. Dan Dumitru Iacob);
- b, *Dicționar de termeni privitor la istoria orașelor din România* (dr. Maria Țiplic, dr. Julia Derzsi, dr. Liviu Cîmpeanu);
- c, *Istoriografia imaginilor istorice ale orașelor din România* (dr. Anda-Lucia Spânu).

### **2) Arheologie și studii de istorie**

- a, *Habitatul medieval în Transilvania. Structurarea Transilvaniei la începutul Evului Mediu* (Acad. prof. univ. dr. Paul Niedermaier);
- b, *Spiritualitate și cultura materială în Transilvania de Sud în secolele XII-XIII* (Prof. univ. dr. Zeno-Karl Pinter);
- c, *Comitetul antifascist german din România (1949-1953): Constituire și activitate* (dr. Vasile Ciobanu);
- d, *Viața și activitatea lui Carl Wolff. 1849-1929* (dr. Corneliu Pintilescu).

### **3) Studii despre limba și cultura românilor și a sașilor din Transilvania**

- a. *Siebenbürgisch-Sächsisches Wörterbuch. Buchstabe Sche-* (dr. Sigrid Haldenwang);
- b. *Arhiva de folclor a Asociației Folcloriștilor și Etnografilor din județul Sibiu* (Prof. univ. dr. Ilie Moise și dr. Andreea Neagoe-Buzaș).

---

ICSU Sibiu, Bd. Victoriei 40, 550024 – Sibiu  
Tel.: 004 0269212604, fax: 004 0269216605;

[www.icsusib.ro](http://www.icsusib.ro)

Redactor: Liviu Cîmpeanu

ISSN 1224 – 1660